

GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**Sitzung vom – riunione del
08.07.2026

Gegenstand:

Personal - Vergütung der Fahrt- und Verpflegungskosten an Bedienstete/n mit Matrikel Nr. 5283 für den Zeitraum 01.04.2026 bis 30.06.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

**Delibera della
Giunta Comunale**Uhr – ore
10:00

Oggetto:

Personale - Rimborso al/la dipendente con matricola n. 5283 delle spese di viaggio e di vitto per il periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
X	

Segretario: il Segretario comunale, Signor

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

Personal - Vergütung der Fahrt- und Verpflegungskosten an Bedienstete/n mit Matrikel Nr. 5283 für den Zeitraum 01.04.2026 bis 30.06.2026

Dem Gemeindepersonal werden alle drei Monate die im Außendienst entstandenen Fahrt- und Verpflegungskosten sowie Mensaspesen vergütet.

Nach Einsicht:

- in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- in die am 09.04.2008 unterzeichnete Anlage 1 „Außendienstregelung“ zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;
- in die Aufstellung der Außendienste, die vom Personal der Gemeinde mit Matrikel Nr. 5283 im Zeitraum 01.04.2026 bis 30.06.2026 geleistet wurde und nach Feststellung, dass diese einzeln regelmäßig aus Dienstgründen genehmigt und angeordnet wurden;
- in das dezentrale Abkommen betreffend der Regelung des Ausspeisungsdienstes für die Bediensteten der Gemeinde Olang, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 150 vom 17.03.2022

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 08.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: F70HABxRP+DwipPDGrF7vVEJtDltvG52uTP9xk8w-WPM=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 07.07.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: X5FMdgmGmi+4Qa/Ef7FFaF/2Fo+cRPyQ0EuyD37STRM=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. dem Personal mit Matr. Nr. 5283 die Fahrt- und Verpflegungskosten unter anderem für Au-

Personale - Rimborsamento al/la dipendente con matricola n. 5283 delle spese di viaggio e di vitto per il periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026

Al personale comunale vengono rimborsate trimestralmente le spese di mensa, di viaggio e di vitto derivanti da servizio di missione.

Visto:

- il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;
- l'allegato 1 "Disciplina di missione" al contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 firmato in data 09/04/2008;
- la singola parcella delle missioni effettuate dal personale comunale con matricola n. 5283 dal 01/04/2026 fino al 30/06/2026 e riconosciuto che è stata di volta in volta regolarmente autorizzato ed ordinato per esigenze di servizio;
- nell'approvazione dell'accordo a livello decentrato riguardante disciplina del servizio di mensa per i dipendenti del Comune di Valdaora, approvato con delibera della giunta comunale n. 150 del 17/03/2022

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 08.07.2026 con l'impronta digitale: F70HABxRP+DwipPDGrF7vVEJtDltvG52uTP9xk8wWPM=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 07.07.2026 con l'impronta digitale: X5FMdgmGmi+4Qa/Ef7FFaF/2Fo+cRPyQ0EuyD37STRM=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di rimborsare al personale con matricola n. 5283 le spese di mensa, di viaggio e di vitto

ßendienste im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026 nach folgender Aufstellung zu vergüten:

per missioni nel periodo dal 01/04/2026 fino il 30/06/2026:

			Verbuchung Imputazione al bilancio 2025	Haushaltsplan 2025
<i>Matr. Nr. - n. Matri- cola dipendente</i>	<i>Kilometervergütung – ind. Chilometrica</i>	<i>Rückvergütung rimborsi</i>	Insgesamt € totale Euro	<i>Kapitel capitolo</i>
5283		21,00 €	21,00 €	01101.03.020200

2. die Kosten werden mit den Löhnen von August 2026 rückvergütet.
3. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, mit eigener Abstimmung, einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

2. le spese vengono rimborsati insieme agli stipendi di agosto 2026.
3. con votazione separata la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige all'unanimità di voti.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Manfred Mutschlechner

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 10.07.2026 bis 20.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 10.07.2026 al 20.07.2026 ed è diventata esecutiva in data:

08.07.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.